

# LA ALIANZA EN 2025



## ALGUNOS ENFOQUES

### Solidaridad

Creación dentro de la Alianza de un espacio de trabajo permanente y de solidaridad con los profesionales del libro en Palestina

### Gracias a nuestros socios

Fondation Charles Léopold Mayer  
Organisation internationale de la Francophonie  
Open Society Foundations  
Centre national du livre (Francia)  
Institut français  
Fondation Jan Michalski

[Ver todos los socios de la Alianza aquí](#)

### ¡2024 en 3 imágenes!



### Encuentros internacionales de la edición independiente 2026-2027

¡Los preparativos comienzan en 2025!

### La Alianza en las redes sociales

La Alianza se unió a [LinkedIn](#)

No duden en seguirnos y comunicar la información publicada en nuestras distintas redes sociales ([Facebook](#), [X](#), [Instagram](#), [YouTube](#), [LinkedIn](#)).

### Gobernanza

Más información sobre el funcionamiento y la vida asociativa de la Alianza, [aquí](#)

### Alianza internacional de editoriales independientes

[www.alianzadeeditores.org](http://www.alianzadeeditores.org)

Contacto: [equipe@alliance-editeurs.org](mailto:equipe@alliance-editeurs.org)



# AGENDA 2025

## FECHAS PARA RECORDAR

### Febrero

#### Gobernanza

·Reunión en línea del CIEI (Comité internacional de editoriales independientes): validación del presupuesto 2025

#### Babelica

·Lanzamiento de la edición de 2025

### Marzo

#### Gobernanza

·Reunión del grupo REpensar

#### Talleres & encuentros profesionales, ferias del libro

·Taller "Editar en la francofonía", Feria del libro de Bruselas (12- 15 de marzo)

### Abril

#### Observatorio de la bibliodiversidad

·Publicación del próximo número de la revista Bibliodiversité dedicado a las (R)evoluciones de la lectura

#### Talleres & encuentros profesionales, ferias del libro

·Encuentros internacionales sobre la ecología del libro en Estrasburgo (15-16 de abril), designada Capital Mundial del Libro por la UNESCO

#### Comunicación

·Publicación de los nombres de las y los próximos Embajadores de la Alianza para la Bibliodiversidad

#### Colaboraciones editoriales solidarias

·Mercados de derechos en Ciencias humanas y sociales & Literatura (8 de abril), y Literatura infantil (9 de abril)

### Mayo

#### Talleres & encuentros profesionales, ferias del libro

·Mesa redonda en el marco de Literal PRO (España) en colaboración con el colectivo Publishers for Palestine (22-24 de mayo)

·Tehran Book Fair, Uncensored, 9ª edición, Europa y Norteamérica (fecha a confirmar)

### Junio

#### Talleres & encuentros profesionales & Observatorio de la bibliodiversidad

·Taller sobre inteligencia artificial in situ (Túnez)

·Lanzamiento de la cartografía de las políticas públicas para el libro en el mundo árabe y reunión de la red de lengua árabe (Túnez)

#### Colaboraciones editoriales solidarias

·Traducción y coedición de Terra viva de Vandana Shiva en el mundo árabe y en farsi

·Reunión del Comité de Lectura de la colección "Terres solidaires" in situ (Túnez)

### Julio

#### Gobernanza

·Reunión en línea del CIEI (Comité internacional de editoriales independientes)

·Avances en la organización de los próximos Encuentros internacionales de la edición independiente

### Septiembre

#### Babelica

·¡¡¡Cuarta edición!!! (24-25 de septiembre)

#### Colaboraciones editoriales solidarias

·Mercados de derechos durante Babelica

#### Gobernanza

·Reunión del grupo REpensar

·Avances en la organización de los próximos Encuentros internacionales (lugar, fecha, creación de un comité directivo)

### Octubre

#### Gobernanza

·Reunión del CIEI en París (21-23 de octubre): elaboración del programa de acción de la Alianza para 2026 y trabajo sobre los Encuentros internacionales de la edición independiente

### Noviembre

#### Solidaridad

·Participación en la Read Paslestine Week (a partir del 29 de noviembre)

#### Gobernanza

·Acta del CIEI de 2025

·Organización de los Encuentros internacionales de la edición independiente

# PROGRAMA DE ACCIÓN

## Observatorio de la bibliodiversidad

### Ecología del libro

- Organización de talleres prácticos (en línea) durante la edición 2025 de Babelica
- Enriquecimiento de la [Guía de buenas prácticas](#)

### Digital

- Taller in situ sobre la inteligencia artificial (junio de 2025, Túnez)
- Mesa redonda (en línea) sobre IA y bibliodiversidad durante la edición 2025 de Babelica

### Políticas públicas para el libro

- Cartografía de las políticas públicas para el libro en el mundo árabe: finalización de la cartografía con una reunión de lanzamiento de la cartografía (junio de 2025, Túnez)
- Mesa redonda (en línea) durante Babelica 2025

### Libertad de editar

- Entrevistas y podcasts publicados en el sitio web de la Alianza
- Mesa redonda (en línea) durante Babelica 2025

### Guía de buenas prácticas ([ver aquí](#))

- Desarrollo de un logotipo/label (declinación visual) de la Guía de buenas prácticas

### Revista *Bibliodiversité* ([ver aquí](#))

- Número actual dedicado a las "(R)evoluciones de la lectura", que se publicará en abril de 2025
- Mesa redonda durante Babelica 2025

## Talleres & encuentros profesionales, ferias del libro

- Talleres [en línea sobre la descubribilidad de los libros en África francófona](#) (ciclo de 4 talleres en febrero de 2025)
- Taller in situ ["Editar en la francofonía", Feria del Libro de Bruselas](#) (12-14 de marzo de 2025)
- Talleres prácticos [en línea sobre ecología del libro](#) (antes o durante Babelica)
- Talleres [en línea sobre la inteligencia artificial](#) (antes o durante Babelica)
- Taller y encuentros in situ [sobre las políticas públicas para el libro en el mundo árabe; la inteligencia artificial y la bibliodiversidad; las colaboraciones editoriales solidarias](#) (junio de 2025, Túnez)

## Promoción y visibilidad de la edición independiente

### Babelica, 24-25 de septiembre de 2025 ([ver aquí](#))

En 2025, Babelica trabajará para dar a conocer a las y los profesionales del libro palestinos y de la literatura palestina. Se invitará a editoriales palestinas independientes a presentar sus obras en la plataforma y a participar en los mercados de derechos. Se organizarán mesas redondas sobre literatura y edición palestinas. Por último, la red de lengua árabe de la Alianza ofrecerá lecturas.

Al igual que en las dos ediciones anteriores de Babelica, la edición de 2025 contará con:

- [una feria del libro](#), abierta a las editoriales independientes;
- [dos mercados de derechos](#) (literatura infantil y literatura/ciencias humanas y sociales);
- [un programa de mesas redondas y talleres](#) así como lecturas organizadas por editoriales independientes.

### Tehran Book Fair, Uncensored ([voir ici](#))

La 9ª edición de la Tehran Book Fair, Uncensored, organizada por la red persa de la Alianza, se celebrará entre mayo y junio de 2025, en varias ciudades de Europa y Norteamérica.

## Asociaciones editoriales solidarias

### Grupos editoriales por afinidad entre catálogos

- 2 mercados de derechos "Literatura" y "Ciencias humanas y sociales": el 8 de abril de 2025 y durante Babelica en septiembre de 2025
- 2 mercados de derechos "Infantil": el 9 de abril de 2025 y durante Babelica en septiembre de 2025

### Proyectos editoriales en curso

- [Terra viva de Vandana Shiva](#): traducción y coedición en árabe y en persa en curso en 2025
- [Vautours enchantés](#) de Yamba Elie Ouédraogo, coeditado por 8 editoriales africanas en la colección ["Terres solidaires"](#)
- proyectos de traducción y coedición de literatura palestina